

Syrian Colloquial Arabic-English Dictionary Index Labels

Sample entries

<i>ésm, asmaa'</i>	n	name
<i>bédd + pronoun</i>	modal	to want
<i>tazkara, tazaaker</i>	n (f)	ticket
<i>janb</i>	prep	next to, beside
<i>hawiyye, -aat</i>	n (f)	identity card
<i>khaal, -e</i>	n	maternal uncle, aunt
<i>daftar, dafaater</i>	n	notebook
<i>réhle, -aat</i>	n (f)	trip
<i>zeet</i>	n	oil
<i>sadken, -e, -iin</i>	a.p.	living
<i>shtaghal, yéshtéghel</i>	v	to work
<i>suura, suwar</i>	n (f)	picture
<i>deef, -a, ḥyuuf</i>	n	guest
<i>zariif, -e, zraaf</i>	adj	pleasant, good (quality)
<i>taawle, -aat</i>	n (f)	table
<i>عala, ع a (+ él)</i>	prep	on
<i>ghérfe, ghérqf</i>	n (f)	room (in a hotel)
<i>fii</i>	prep	there is (<i>MSA</i> in)
<i>qamius, qawamiis</i>	n	dictionary
<i>kiif</i>	adv	how
<i>leesh</i>	adv	why
<i>mniih, -a, mnaah</i>	adj	good
<i>néhna</i>	pron	we
<i>hallaq</i>	adv	now
<i>ween</i>	adv	where
<i>yae ni</i>	exp	I mean, sort of, so-so

a	ا
b	ب
t/th	ت/ث
j	ج
h	ح
kh	خ
d	د/ذ
r	ر
z	ز/ذ
s/lh	س/ث
sh	ش
s	ص
ḍ	ض
z	ظ
t	ط
ع	ع
gh	غ
f	ف
q	ق
k	ك
l	ل
m	م
n	ن
h	ه
w	و
y	ي